

Art des Fahrzeuges Landw. Traktor	Fabrikmarke RENAULT	Typ 57 - R 7241	Typenschein-Nummer CH 4676 05
ERKENNUNGSMERKMALE "RENAULT 57" beidseitig auf Motorhaube			
"R 7241" auf Hersteller-Plakette, rechts, unter Motorhaube			
"7241" vor Chassis - Nr.			
Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, auf Längsträger, über Vorderachse + auf Plakette			
Motorkennzeichen eingeschlagen "714" links, auf Kurbelgehäuse (angeletete Plakette)			
Hersteller RENAULT, Paris		Importeur AECHERLI, Reiden +)	
FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb Hinterräder		MOTOR Bauart Reihe Takte 4	
Lenkung Mitte Lenkhilfe _____		Marke RENAULT Treibstoff D	
Betriebsbremse mechanisch, Innenbacken, auf Ritzelwellen +		Typ 714	
Hilfsbremse) mech. Aussenband [Einzelradbremse		Lage vorn Anz. Zyl. 3	
Stellbremse) auf Ritzelwellen [2 Pedale m. Verriegelung		Bohrung 98 Hub 110	
Getriebeart mechanisch Anz. Gänge 6+4 = 10		Hubraum 2488 cm ³ Steuer-PS 12.67	
Diff. Sperre vorhand. Zughaken V + H Höchstgeschwind. 20 * km/h		Leist.-PS 42 (DIN) bei 2150 U/min	
KAROSSERIEFORM _____ Anz. Türen _____		Kühlung Wasser	
_____ Schiebedach _____		Lärm 86 dB (B) bei 2270 U/min	
Anz. Plätze : TOTAL 1 ; vorn 1 + 2 Notsitze		Lärmdämpfung 1 Topf 430 x 120 x 90	
ABMESSUNGEN Spurweite V 1200 H 1800 **) Spurkreis L 7.25 R 7.15		GEWICHTE <u>Vorn</u> <u>Mitte</u> <u>Hinten</u> <u>TOTAL</u>	
Achsabstand 1940 / (____ / ____ / ____)		Leergewicht 690 _____ 1130 1820	
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>		Nutzlast _____ _____ _____	
Länge 3400 _____		Gesamtgewicht _____ 1820	
Breite 1650 _____		Fabrik-Garantie _____	
Höhe 1550 _____		Reifen-Dimens. 6.00-16 4PR 13.6/12.28 8PR ***)	
Ueberhang V 540 _____		Tragkraft p. Achse 1050 _____ 2720 _____	
H 920 _____		Gesamtzuggewicht _____	
S _____		Fabrikgar. max. <u>Anhängelast</u> _____ kg	

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage 12 VFernlicht 2/ DUCELLIER Lichttupe _____Abblendlicht 2/ Duplo. asymm. Standlicht 2/ kombiniert §)

Markierlicht _____ Nebellampen _____

Warnvorrichtung 1/ elektrisch Lautstärke 91 (dB) B

Scheibenwischer _____ Waschanlage _____

Schlusslicht 2/ separat Rückstrahler 2/ separat §)

Stoplicht _____ Rückfahrlampen _____

Kontroll-Nr. -Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel _____ Geschw. -Messor TractometerRichtungsblinker 4Vorn weiss seitr. _____ hinten orange

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Landw. TraktorMarke & Typ RENAULT 57 - R 7241

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____

Typenschein-Nummer CH 4676 05

Karosserieform (nach Fahrzeug) _____

Farbe _____ (nach Fahrzeug) _____

Plätze : Total 1 (Vorn) 1Leergewicht 1820 Treibstoff DPS 12,67Nutzlast --- Hubraum 2488Gesamtgew. --- Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :

- +) 2. Importeur : Allamand SA, Morges.
- *) Geschwindigkeit: 20 km/h bei 2270 U/min bzw. 620 U/min an der Zapfwelle
Plombierung : 1 auf Vollgasanschlagschraube
- **) Spurweite : verstellbar V= 1200 - 1900 / H 1200 bis 1800 mm
- ***) Reifen auf Wunsch : V = 6.50 - 16 H = 11 - 28, 11 - 32, 9- 36
- §) Standlichter : Höhe ab Boden technisch bedingt
Rückstrahler : Der Importeur montiert Zusätzliche an Hinterachse

Ort und Datum der Prüfung

Reiden, 14.10.68

Die Prüfungskommission